



“ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ,,

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Δ. Ι. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Ἐτησία... δρ. 12. — Εξάμηνος... δρ. 6

Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ εἰς χρυσόν.

ΓΡΑΦΕΙΑ : Ὁδὸς Πινακωτῶν 22α.

ΕΤΟΣ Γ'. ΜΑΪΟΣ 1903 ΤΕΥΧΟΣ ΚΖ'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΧΑΡ. ANNINOU. Αἱ φάσεις ἐν τῇ τέχνῃ.

Χ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ. Ψυχῆς ὅπτασια.

ΟΣΣΙΑΝΟΥ. Ἀσμα (Μετάφρασις Εἰρήνης Ζαβιτζιάρου Δερδιοῦ).

ΣΤ. ΜΑΡΤΖΩΚΗ. Δύο ἀνοίξεις. (Ποίησις)

ΑΧΙΛΔΕΩΣ ΝΕΗ. Ἀπὸ τὰς Ἀτθίδας. (Ἰο. Σκούζε).

Ε. ΑΣΩΠΟΥ. Ἡ τῶν γραμμάτων αἴγλη. (Συνέχεια).

ΠΟΔ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ. Πά ντ' ἐσπάνι. (Συνέχεια).

ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ. Θαλασσινὴ ζωή. Οἱ ἀπόκληροι

τῆς τύχης.

Γ. ΚΑΜΒΑΝΕΔΗ. Ἀρχαιοτητες. (Ποίησις).

ΣΚΕΨΕΙΣ. (Βίγνειμαν - Mardeś).

ΜΑΡ. ΣΙΓΟΥΡΟΥ. Ἄνθισμένος θάνατος.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ. (Ζωγραφική — Γλυπτική — Έκθέσεις.)

ΑΙ ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ ΤΗΣ ΦΑΙΣΤΟΥ.

ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΑΣ.

ΕΙΚΟΝΕΣ :

J. PERRAULT. Ἡ μικρά Ἐπαΐτις. (Διοίλιδος φωτογραφία, δῶρον πρὸς τὸν προπληρώνοντα συνδρομητὸν τῆς «Πινακοθήκης»).

G. PAIERMANN. Ἡ Ἀνάληψις τοῦ Χριστοῦ.

B. ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΥ. Χριστὸς ἀνέστη.

ΕΡΩΣ ΚΑΤΑΚΤΗΤΗΣ.

ΠΡΟΣΗΛΩΣΙΣ.

ΑΝΟΙΞΙΣ. (Ἐβραεύθη εἰς τὸν διαγωνισμὸν τοῦ Studio).

Φ. ΑΡΙΣΤΕΩΣ. Ὁ θάνατος τῆς μαργαρίτας.

ΙΣΑΒΕΛΛΑ ΣΚΟΥΖΕ

Η ΦΙΛΑΡΕΣΚΟΣ.

J. CORONT. Σπουδὴ

ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΒΕΤΟΒΕΝ.

Η ΕΠΙΔΑΥΡΟΣ τὸ πάλαι.

GENTIL. Πρωτομαγιά

B. ΝΙΚΟΛΑΟΥ. Νέον τηλεφωνικὸν σύρμα.— Κομήτης τῶν Ἀθηναϊκῶν ὁδῶν.



ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ
~~~~~

Βασ. Ἡλιοπόλου. Ψευσθεῖσαι ἐλπίδες. Ἐν κομιστάρῃ ἐκδόσοις ἀφιερωμένη τῇ ποιητικούσσῃ Ἐλένη δικ. B. Ἡλιόπολος (Ἄγγελος Ἀργος) ἐξέδωκε σκέψεις φιλοσοφικάς, μετά πολλοῦ αἰσθήματος γεγραμμένας.

Ἐγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ συμπλήρωμα. Ἐξεδόθη τὸ Ίστο τεῦχος περιέχον διτοῦν πίνακα τῆς Ζακύνθου καὶ ἄφθορα, ἐν οὓς προὶ Καλλιγά, Καλογεροπούλου, Κανελλοπούλου, Καραπάνου κλπ.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Τοῦ τὸν τίτλον Le Siècle dans l'Antiquité Grecque δὲ οἱ Παρισίους ἡμέτεροι ἀνταποχριτῆς κ. A. Γέλβερ, διακερδομένος ἀρχιτέκτων, ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν «Construction Moderne» σπουδαίαταν ἀρθρον, ὃπερ κομεῖ ὥραιοτάτη προμετωπίς τῆς Ἀθηνᾶς μέσῳ τῶν Καρνατίδων.

A. Hivdebrand. Le problème de la forme dans les arts figuratifs.

C. Sitte. L'Art de batir les villes. Μετάφρασις εἰς τὸ Γαλλικὸν ὑπὸ C. Martin.

G. Geffroy. L'oeuvre à Eugène Carrière. Παρίσιου.

Catalogue descriptif des peintures du Musée Fitzwilliam ὑπὸ Earp.

Problèmes de couleurs, ὑπὸ Emily Vanderpole.

Τοῦ τὸν τίτλον «Les chefs d'œuvre des grands maîtres» ἡρξεντέρη, κατὰ δεκαπενθήμερα τεύχη, θαμαστὰ συνήλογη εἰκόνων ἐξέχων καλλιτεχνῶν.

II “ΜΙΚΡΑ ΕΠΑΙΤΙΣ”, διὰ τὸν μὴ συρδομητὰς τῆς «Πινακοθήκης» πωλεῖται ἀντὶ 2 δραχμῶν. Ἐξαιρετικῶς εἰς τὸν συρδομητὰς μας, οἵτινες ἐκτὸς τοῦ ἀνιτύπου, διπερ δικαιοματικῶς λαμβάνοντ, θέλοντ τυχὸν καὶ ἄλλο ἀντίτινπον, ἵνα τὸ δωρίσουν, παρέχεται ἡ «Μικρὰ Ἐπαῖτις» ἀντὶ 50 λεπτῶν.

**Παρακαλοῦντας οἱ κ. κ. συνδρομηταὶ τῆς «Πινακοθήκης» δπως ἐμβάσωσι τὴν συνδρομήν των, ἵνα μὴ διακοπῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλλου.**

## ΣΑΠΩΝΕΣ ΙΑΜΑΤΙΚΟΙ

Σάπων ἀγγλικῆς κατασκευῆς, ἐξόχου ιαματικῆς δυνάμεως διὰ τὰ δερματικὰ νοσήματα εἰν γένει.

Συνιστᾶται υπὸ τῶν καλλιτέρων δερματολόγων ἴατρῶν ὡς ἔριστος εἰς τὸ εἶδος του.

Σάπων πίστης τῆς ἐλάτης, γνωστὸς τοῖς πᾶσιν ὡς καλλιτερος ἀπολυμαντικὸς σάπων καὶ ὡς ὁ ὀφελιμώτερος διὰ τὴν καλὴν διατήρησιν τοῦ δέρματος καὶ τῶν τριχῶν.

Σάπων εἰδικὸς διὰ τὴν πλευτὸν τῶν δερματικῶν νοσημάτων τῶν ζώων καὶ ίδιως διὰ τὴν πλευτὸν τῶν κυνῶν πρὸς πρόληψιν τῶν δερματικῶν παθήσεων.

Πάλλης καὶ Κοτζεάς

# ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

Έκδιδεται κατά μήνα.  
Τὸ μόνον ἐν Ἀραιολῇ περιοδικὸν τὸ ἀσχο-  
λούμενον εἰς τὰς Καλὰς τέχνας.  
Γραφεῖα : Ἐν Ἀθήναις, ὅδος Πινακωτῶν  
ἀριθ. 22a.  
Συνδρομὴ ἑτησία προπληρωτέα δρ. 12.  
Εἰς τὸ ἔξωτερον φρ. χρ. 12.

Τὸ ἔτος ἀρχεται ἀπὸ 1ης Μαρτίου.  
Ἐν φύλλον στέλλεται εἰς πάντα αὐτοῦντα  
δωρεάν.  
Οὐδεμία συνδρομὴ ἵσχει ἀνεν ἀποδείξεως  
φερόντης τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διευθυντοῦ καὶ  
τὴν σφραγῆδα τοῦ περιοδικοῦ.  
Τιμὴ ἑκάστου φύλλου δραχ. 1,20.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ

“ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗΣ,,  
ΤΟ “ΚΡΥΦΟ ΣΧΟΛΕΙΟ,, πίναξ Ν.  
Γύζη. Φωτοτυπία εἰς μέγα σχῆμα.  
Δρ. 2. Ἐπὶ ἐκλεκτοῦ χάρτου δρ. 3.  
“ΔΥΟ ΠΟΝΟΙ,, δρᾶμα Φρ. Κοπρέ,  
κατὰ μετάφρασιν Ἀγιδος Θέρου. Τι-  
μᾶται δρ. 1. Ἐπὶ Όλλανδικοῦ χάρ-  
του δρ. 2.  
ΤΟ “ΜΑΥΣΩΛΕΙΟΝ,, δρᾶμα Ν. Λά-  
σκαρι καὶ Π. Δημητρακοπούλου. Τι-  
μᾶται δραχμῆς.  
“ΧΡΥΣΑΝΘΕΜΑ,, Λυρικαὶ ποιησεῖς  
Αἰμιλίας Κούρτελη. Δρ. 2.  
ΤΟ “ΠΑΣΧΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ,, πίναξ  
Φρίξου Ἀριστέως. Φωτοτυπία εἰς  
μέγα σχῆμα. Δρ. 1.

“Απαντα πωλοῦνται εἰς τὰ  
γραφεῖα μᾶς.

Διὰ τὸν συνδρομητὰς μας ἐκπτωσις **50** 0/0

Δ. Ι. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ

“ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ,, Σελ. 208. Ἐκδοσις **B**.  
Δρ. 3.  
“ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ,, Διηγή-  
ματα εἰκονογραφημένα. Σελ. 64. Δρ. 2.  
“ΧΡΥΣΑΝΘΕΜΑ,, Πεζὰ ποίηματα μετὰ  
πολλῶν χρωματιστῶν εἰκόνων. Σελ. 184. Δρ. 3.  
“ΣΑΤΥΡΑΙ,, Διηγήματα καὶ Σκέψεις. Δρ. 2.

Διὰ τὸν συνδρομητὰς τῆς Πινακοθήκης  
εἰς τὸ ἔξωτερον τῆς τιμῆς  
Πωλοῦνται εἰς τὰ γραφεῖα μᾶς

## “ΕΠΕΤΗΡΙΣ ΦΙΛΟΤΕΧΝΩΝ,,

Περιέχει μελέτας καλλιτεχνικάς καὶ φιλολογι-  
κάς, ως καὶ σειρὰν ἐννεακοντά ἔργων Ἐλλήνων  
καλλιτεχνῶν εἰς ἔγχρωμους φωτοτυπίας καὶ φω-  
τοτιγκογραφίας μετὰ τῶν προσωπογραφῶν τῶν  
Ἐλλήνων καλλιτεχνῶν. Τὸ ὥραιότερον λεύκωμα  
τῆς Ἐλληνικῆς ζωγραφικῆς καὶ γλυπτικῆς.

Πωλεῖται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Πινακοθήκης»  
ἀντὶ δρ. 3. Διὰ τοὺς συνδρομητὰς μας δρ. 2. Χαρ-  
τόδετον δρ. 4.

## ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ “ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗΣ,,

Φύλλα τῆς «Πινακοθήκης» πωλοῦνται ἐν  
Ἀθήναις εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα τῆς «Ἐστίας»,  
Σαλιβέρου, Ἐλευθερονδάκη, Μπέκ. Ἐρ Περιφέτε  
εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα Γ. Αλεξάκη καὶ Ν. Ορφα-  
νίδον. Ἐρ Σύρῳ, Λαρισῇ, Πύργῳ εἰς τὰ πρα-  
κτορεῖα τῶν ἐφημερίδων. Ἐρ Τήρῳ εἰς τὰ γρα-  
φεῖα τῆς «Προόδου». Ἐρ Σμύρνῃ εἰς τὸ πρακτο-  
ρεῖον ἐφημερίδων (Μαδάμας Χάρι 19) Ἐρ Ν.  
Τύρῳ εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς «Ἀτλατίδος».  
Ἐρ Βουκουρεστίῳ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἴριδος».

Ανταποκριταί. Ἐρ Ζακύνθῳ Α. Ζώης  
διενθυντής «Μονσών», ἐρ Πάτραις Ε. Θωμόπον-  
τος καλλιτέχνης, ἐρ Πύργῳ Τρύφων Καρελλί-  
πον.ίος, ἐν Οδησσῷ Α. Μάλτος (Rue Puschkin  
70), ἐρ Χαριούς Ἀρτεμισία Λαγδράκη, ἐν  
Θεσσαλονίκῃ Ἀθαρ. Ζουζακίδης, ἐρ Παρισίους  
Π. Διάρρης ιατρός, ἐρ Κων/πόλει Κ. Κορτο-  
γάρρης, ἐρ Καΐρῳ Η. Τσαρηγάτης, ἐρ Ἀλε-  
ξανδρεία Λεων. Καρδαμάκης.

## Δ. ΚΑΒΡΑΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΣ ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ

— Όδος Σταδίου 56. —

Ἄριστοτεχνικὴ ἐκτέλεσις φωτογραφιῶν παν-  
τὸς μεγέθους. Στάσεις καλλιτεχνικαῖ.

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΚΑΤΟΠΤΡΩΝ ΚΑΙ ΠΛΑΙΣΙΩΝ

ΑΓΓΕΛΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ

Πρώην Πατύχα. — Όδος Αιόλου ἀριθμὸς 55.